

# BLAUPUNKT

K O M B I - K O F F E R G E R Ä T E

*Nixe + Derby*

(Kurz-, Mittel- u. Langwelle) (UKW, Kurz-, Mittel- u. Langwelle)

## All-Transistor-Kofferradios für Reise und Auto

Die Alltransistor-Koffergeräte BLAUPUNKT-NIXE und BLAUPUNKT-DERBY sind Kombinationsgeräte, die sowohl für die Verwendung im Freien als auch für den Betrieb im Auto bestimmt sind. Diese beiden Koffergeräte sind ausschließlich mit Transistoren ausgerüstet, die nur einen sehr geringen Strombedarf haben, so daß mit den billigen, leicht auswechselbaren Batterien eine lange Betriebsdauer (ca. 300 Stunden) möglich ist.

Für den Gebrauch im Automobil wird eine hierfür vorgesehene Haltevorrichtung unter dem Armaturenbrett befestigt, die zur Aufnahme des Koffergerätes dient. Nach Einschub des Gerätes in die Haltevorrichtung werden automatisch die Anschlüsse an die erforderliche Außenantenne und die Verbindung mit einem im Armaturenbrett befindlichen Lautsprecher hergestellt. Bei Verwendung der Geräte außerhalb des Autos dient die in den Geräten eingebaute und ausziehbare Teleskopantenne zum Empfang der Rundfunkwellen. Neben dieser Teleskopantenne sind die BLAUPUNKT-Kofferradios mit einer eingebaute empfangsstarke Ferritantenne versehen. Zur Tonwiedergabe dient der hochwertige in den Geräten befindliche Speziallautsprecher. Voraussetzung für den Betrieb im Auto ist die übliche Entstörung der elektrischen Anlage des Wagens, der bereits teilentstört von der Automobilfabrik geliefert wird. Der technische Aufbau der BLAUPUNKT-Kofferradios ist den hohen Anforderungen beim Betrieb im Auto durch besonders robuste Konstruktion angepaßt. Die formschönen Gehäuse sind witterungsfest, reich mit Chromteilen verziert und mit einem Tragriemen versehen. Die Tonwiedergabe ist ausgezeichnet und entspricht der eines guten Heimgerätes.

Die hohe Empfangsleistung und Trennschärfe machen die Geräte zu Allzweck-Empfängern, die unabhängig von fremder Stromquelle verwendet werden können. Die Wellenbereiche werden mit Drucktasten geschaltet.

Die Geräte BLAUPUNKT-NIXE und BLAUPUNKT-DERBY unterscheiden sich lediglich durch ihre Empfangsbereiche. Das Gerät DERBY bringt zusätzlich zum Kurz-, Mittel- und Langwellenempfang noch den Empfang auf dem UKW-Bereich.





KOFFERRADIO  
**BLAUPUNKT**  
*Nixe + Derby*



BLAUPUNKT Alltransistor-Kombikollektor "NIXE" und "DERBY" als Autoradio im Wagen

## Technische Daten

BLAUPUNKT-NIXE

| BLAUPUNKT-DERBY

5 Drucktasten, davon

je 1 Bereichstaste für  
Kurzwellen 15,6–5,9 MHz  
(= 19–51 m)  
Mittelwellen 515–1620 kHz  
Langwellen 148–285 kHz  
1 Klangtaste  
1 Austaste

je 1 Bereichstaste für  
UKW 87,4–100 MHz  
Kurzwellen 7,5–5,9 MHz  
(= 40–51 m)  
Mittelwellen 515–1620 kHz  
Langwellen 148–285 kHz  
1 Austaste

Auszieh- und schwenkbare Teleskopantenne • Große, bei Autobetrieb abschaltbare Ferritantenne (eingebaut) • Anschluß für Autoantenne und Autolautsprecher, bei Verwendung eines Autolautsprechers wird der Kofferlautsprecher abgeschaltet • Gedruckte Schaltung

7 Transistoren  
3 Germaniumdioden

| 9 Transistoren  
4 Germaniumdioden

Gegentaktendstufe 1 Watt • Wirksame Schwundregelung • Stromstabilisierung • Permanent-dynamischer Lautsprecher mit Hochleistungsmagnet 100 mm Ø • Stromversorgung: 6 x 1,5-Volt-Manozellen (Leak proof), Betriebsdauer ca. 300 Stunden • Stabiles Gehäuse mit Metallformgestell

Pastellgrüner Kunstleder-  
bezug mit grauen  
Seitenblenden

| Pastellblauer Kunstleder-  
bezug mit grauen  
Seitenblenden

Verchromte Lautsprecher-Maske • Abmessungen: ca. 273 x 198 x 86 mm • Gewicht: ca. 2,4 kg ohne Batterien

**DM 169,-**

| **DM 278,-**

Die Kofferradios NIXE „H“ und DERBY „H“ können in die bekanntesten Automobiltypen eingebaut werden. Für eine Anzahl Fahrzeugtypen stehen hierfür Spezialzubehöre zur Verfügung. Für die übrigen Fahrzeuge lassen sich die Zubehöre FRANKFURT TR de luxe / KÖLN TR de luxe für den Einbau verwenden. Die Preise für das Einbauszubehör sind dem Autoradio-Sammelprospekt zu entnehmen.

## Blaupunkt-Kofferradio In Ihrem Auto



Mit dieser Einbau-Haltevorrichtung können die Koffergeräte NIXE und DERBY unter dem Armaturenbrett Ihres Wagens befestigt werden. Der Anschluß an Autoantenne und Autolautsprecher erfolgt automatisch bei Einschub des Gerätes. Einbau-Haltevorrichtung DM 28,-



Vorführung und Einbau:

WEB/R/4/646 DD (VOD 461)  
Gedruckt in Deutschland  
Technische und Preisänderungen vorbehalten

BLAUPUNKT-WERKE GMBH • HILDESHEIM